



Enquête unifiée annuelle auprès des entreprises

Enquête de l'an 2000 - Sièges sociaux et autres unités de soutien à l'entreprise

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Ce document est confidentiel une fois rempli.

If you prefer to receive the questionnaire in English, please call us toll-free at **1 888 881-3666**.

Corriger au besoin les renseignements préimprimés en remplissant les cases ci-dessous :

0001	Raison sociale	0004	Adresse		
0002	Nom commercial	0005	Ville	0006	Province ou État
0003	À l'attention de	0053	Pays	0007	Code postal/Zip code
0008	Prénom de la personne-ressource	0028	Nom de famille de la personne-ressource		
0052	Veuillez déclarer pour :		0010	Langue préférée 2 <input type="radio"/> Français 1 <input type="radio"/> Anglais	

A - Introduction

Objet de l'enquête

Cette enquête auprès des sièges sociaux et autres unités de soutien à l'entreprise est faite dans le but d'améliorer l'exactitude et l'intégralité des statistiques sur les entreprises au Canada. Pour plus d'information au sujet de l'objet de l'enquête, veuillez consulter le guide ci-joint.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de la présente enquête qui permettraient d'identifier une entreprise. **Les données déclarées dans le présent questionnaire resteront strictement confidentielles.** Elles serviront exclusivement à des fins statistiques et ne seront publiées que sous forme agrégée. Les dispositions de la *Loi sur la statistique* qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la *Loi sur l'accès à l'information* ou toute autre loi.

Veuillez remplir et retourner le(s) questionnaire(s) dans l'enveloppe ci-jointe **dans les 30 jours** suivant la réception de l'envoi. Le(s) questionnaire(s) peut (peuvent) être aussi retourné(s) à Statistique Canada par télécopieur au **1 888 883-7999**. Merci.

Si vous avez besoin d'aide ou d'information supplémentaire, téléphonez-nous au 1 888 881-3666.

Nom de la principale personne qui a rempli ce questionnaire :		0013	Prénom		
0026	<input type="radio"/> M. <input type="radio"/> Mme <input type="radio"/> Mlle	0054	Nom de famille		
Titre : 0014		Adresse électronique : 0018		Site Web : 0020	
Numéro de téléphone : 0017 ()		Poste : 0027	Numéro de télécopieur : 0016 ()		Rempli le : AAAA MM JJ
Signature :				0015	

J'atteste que les renseignements fournis ici sont, à ma connaissance, complets et exacts.

Couverture

Veillez remplir le présent questionnaire pour l'unité commerciale (les unités commerciales) indiquée(s) dans la zone pré-imprimée à la page couverture de ce questionnaire. Veuillez produire une déclaration uniquement pour l'exploitation (les exploitations) située(s) au Canada.

Directives générales

Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, vos estimations les plus précises sont acceptables.

1. Tous les montants en dollars doivent être déclarés en milliers de DOLLARS CANADIENS (\$'000 CAN).
2. Tous les montants déclarés doivent être arrondis en milliers de DOLLARS CANADIENS (\$'000 CAN) (p. ex. 55 417,40 \$ devient 55 \$).
3. Les pourcentages devraient être arrondis au pourcentage près (p. ex. 37,3 % devient 37 %, 75,8 % devient 76 %).
4. Veuillez inclure toutes les transactions effectuées par commerce électronique.
5. Veuillez écrire lisiblement, à l'encre.
6. Le questionnaire dûment rempli peut être retourné à Statistique Canada par télécopieur au **1 888 883-7999**.

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception des documents, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la *Loi sur la statistique*.

Note : Pour des renseignements détaillés quant aux données qui doivent être déclarées dans le présent questionnaire, veuillez vous référer au guide ci-joint.

Renseignements sur la période de déclaration

Période de déclaration

Veillez déclarer les données pour votre **plus récent exercice financier disponible de 12 mois** se terminant entre le 1er janvier 2000 et le 31 mars 2001. Veuillez indiquer ci-dessous la période couverte par le présent questionnaire.

1. Du ⁰⁰¹¹ AAAA MM JJ Au ⁰⁰¹² AAAA MM JJ

2. Est-ce que les dates déclarées ci-dessus constituent un changement à votre exercice financier?

0059 Oui Non

3. Est-ce que des unités d'exploitation de cette unité commerciale ont été fermées de façon temporaire ou saisonnière au cours de la période de déclaration?

0061 Oui Non

4. Cette unité commerciale a-t-elle acquis des unités d'exploitation au cours de la période de déclaration?

0064 Oui Non

5. Cette unité commerciale a-t-elle cédé/vendu des unités d'exploitation au cours de la période de déclaration?

0066 Oui Non

Accords de partage de données

Pour éviter la répétition des activités d'enquête, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec les bureaux provinciaux et territoriaux de la statistique. Ces ententes sont conclues conformément à la *Loi sur la statistique fédérale* et à la législation provinciale et territoriale correspondante. Les données sont confidentielles et utilisées uniquement à des fins statistiques. **Vos réponses ne sont pas communiquées à l'Agence des douanes et du revenu du Canada (autrefois Revenu Canada).** Des précisions supplémentaires sur le partage des données sont incluses dans la présente trousse.

Activité commerciale principale

Pour ce siège social ou les autres unités de soutien à l'entreprise, veuillez indiquer l'activité **principale**.

Veuillez ne cocher **qu'une seule** activité.

1. 551114 ⁰³³⁶ **Siège social**

- 1 Administration centrale (siège social, maison mère ou bureau principal)
3 Autres administrations (division, direction générale ou bureau de district)

⁰³³⁷ **Autres unités de soutien à l'entreprise**

- 1 Recherche, développement et laboratoires d'essai
3 Services auxiliaires (ventes, distribution, entreposage, camionnage, etc.)

Veuillez préciser : ⁰⁰⁴⁵ _____

Veuillez décrire **en détail** la nature de votre activité commerciale :

⁰³³⁸

2. ⁰⁰⁴⁰ **Aucune des activités susmentionnées**

Veuillez énumérer les activités principales de cette unité commerciale et indiquer la répartition approximative en pourcentage du total du revenu d'exploitation pour chacune des activités :

⁰⁰⁴¹

Note : Si vous avez répondu « **Aucune des activités susmentionnées** », veuillez appeler au **1 888 881-3666** pour obtenir des instructions plus précises.

B - Revenus

Veillez inclure :

- tous les revenus canadiens (y compris le commerce électronique) que vous avez comptabilisés pour les ventes ou les transferts à d'autres entreprises ou à d'autres unités de votre entreprise;
- tous les revenus (y compris le commerce électronique) reçus de l'extérieur du Canada par cette unité commerciale.

Veillez exclure :

- les taxes de vente fédérale ou provinciales perçues en vue d'être remises à un organisme gouvernemental.

1. Au cours de la période de déclaration, les comptes de ce siège social ou des autres unités de soutien à l'entreprise ont-ils enregistré des revenus?

1099 1 Oui

3 Non → **Dans la négative, veuillez vous passer à la Section C - Dépenses.**

Revenus de ce siège social ou des autres unités de soutien à l'entreprise

Revenus provenant de transactions avec des clients externes

(p. ex. une tierce partie ou des entreprises non affiliées)

Exclure les rentrées relatives à des factures présentées à d'autres unités de l'entreprise.

	\$'000 CAN
2. Ventes de biens fabriqués et/ou assemblés par cette entreprise ou par d'autres unités de soutien, et qui ont été transférés à ce siège social pour la vente à des clients externes	2010
3. Ventes de biens achetés pour la revente dans le même état qu'au moment de l'achat (c.-à-d. achetés d'autres entreprises pour la vente à des clients externes)	2028
4. Ventes de services fournis par les employés de cette entreprise à des clients externes (p. ex. ventes de services de consultation, de traitement de données, de gestion et d'administration)	2011
5. Revenus provenant de location et de location à bail ou d'autres biens immobiliers, matériel et équipement	2046
6. Autres revenus d'exploitation provenant de transactions avec des clients externes (p. ex. revenus provenant de location et de location à bail, de commissions, de redevances et de droits de franchisage)	2012
7. Total des revenus provenant de clients externes (somme des montants déclarés aux questions 2 à 6 ci-dessus)	2013

Revenus provenant de transactions avec des clients internes

(p. ex. autres unités de cette entreprise)

8. Frais de gestion ou tout autre frais de service (p. ex. services juridiques, de publicité, primes d'assurance) fournis et payés à ce siège social par les autres unités de l'entreprise	2014
9. Autres revenus d'exploitation provenant de transactions avec d'autres unités de l'entreprise (p. ex. revenus provenant de commissions, de redevances, de franchisage)	2015
10. Total des revenus provenant de transactions avec des clients internes (somme des montants déclarés aux questions 8 et 9 ci-dessus)	2016
11. Total des revenus d'exploitation (somme des montants déclarés aux questions 7 et 10 ci-dessus)	2080
12. Revenus non liés à l'exploitation (p. ex. les revenus en intérêts et les dividendes)	2097
13. Total des revenus de ce siège social ou d'autres unités de soutien de l'entreprise (somme des montants déclarés aux questions 11 et 12 ci-dessus)	2098

C - Dépenses

Veillez inclure : • toutes les dépenses (y compris le commerce électronique) encourues au Canada ou à l'extérieur du Canada, et comptabilisées par cette unité commerciale.

Veillez exclure : • TPS/TVH et TVQ (Québec).

C-1 Rémunération du travail

1. Salaires et traitements des employés (inclure le surtemps et les payes de vacances)

\$'000 CAN

3010

Les employés sont des travailleurs pour qui vous remplissez un formulaire **T4 - État de la rémunération payée** de l'Agence des douanes et du revenu du Canada (autrefois Revenu Canada). Avant de répondre à cette question, veuillez consulter le guide pour connaître ce qui doit être inclus ou exclu.

2. Part des avantages sociaux versée par l'employeur

3040

Avant de répondre à cette question, veuillez consulter le guide pour connaître ce qui doit être inclus ou exclu.

3. Total de la rémunération du travail (somme des montants déclarés aux questions 1 et 2 ci-dessus)

3041

Achats de matières, de composants et de fournitures

Veillez **exclure** les dépenses en immobilisation.

\$'000 CAN

4. Dépenses pour fournitures de bureau

3301

Inclure : • le papier et les fournitures pour photocopieurs, imprimantes et télécopieurs; les disquettes, les instruments pour écrire et les autres fournitures de bureau, etc. **Inclure** aussi, **s'ils ne sont pas capitalisés**, les ordinateurs, les imprimantes, les photocopieurs, les logiciels et le mobilier de bureau, etc.

Exclure : • les frais de poste et de messagerie. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 13, « Frais de poste et de messagerie »;

• les frais de téléphone et les autres dépenses de télécommunications. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 14, « Frais de téléphone et autres services de télécommunications ».

Achats de matières, de composants et de fournitures (suite)

\$'000 CAN

3302

5. Frais d'exploitation, d'entretien et de réparations des fournitures

Inclure : • les fournitures pour l'exploitation, l'entretien et la réparation de vos équipements, véhicules et bâtiments.

Exclure : • les dépenses comprises dans votre compte de dépenses de location et de location à bail. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 15 « Dépenses de location et de location à bail »;

- les dépenses comprises dans votre compte de dépenses de services d'entretien et de réparations. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 16, « Achats de services d'entretien et de réparations, y compris les services de conciergerie et de nettoyage ».

3392

6. Dépenses pour toutes les autres matières, composants et fournitures

Veuillez spécifier les éléments principaux :

3393

3394

3395

Achats de biens pour la revente

\$'000 CAN

4025

7. Achats de biens pour la revente (dans le même état qu'au moment de l'achat)

Dépenses pour l'achat d'énergie et d'eau

\$'000 CAN

4066

8. Total des dépenses pour l'achat d'énergie et d'eau (p. ex. électricité, essence, mazout, carburant diesel, propane, gaz naturel, eau)

Exclure les dépenses en énergie comprises dans votre compte de dépenses de location et de location à bail. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 15, « Dépenses de location et de location à bail ».

Dépenses pour contenants non consignés et autres matières d'emballage et d'expédition

\$'000 CAN

3499

9. Total des dépenses pour contenants non consignés et autres matières d'emballage et d'expédition

Frais de gestion versés à des établissements affiliés à l'étranger ou au Canada

	\$'000 CAN
10. Frais de gestion ou tout autre frais de services versés à des établissements affiliés à l'étranger	4556
11. Frais de gestion ou tout autre frais de services versés à des établissements affiliés au Canada	4557

Dépenses pour achats de services

Les dépenses, pour cette section, se rapportent aux services achetés de **commerces externes seulement** (p. ex. tierces parties).

Veillez exclure les achats de service qui ont été déclarés aux questions 10 et 11, « Frais de gestion ou tout autre frais de services versés à des établissements affiliés à l'étranger » et « Frais de gestion ou tout autre frais de services versés à des établissements affiliés au Canada », respectivement.

	\$'000 CAN
12. Dépenses pour transport de marchandises et entreposage de biens	4070
13. Frais de poste et de messagerie	4085
14. Frais de téléphone et autres services de télécommunications	4101
15. Dépenses de location et de location à bail Inclure les dépenses pour la location de locaux à bureaux ou d'autres biens immobiliers, de véhicules automobiles, d'ordinateurs et de périphériques, d'autres matériel et outillage, et d'autres biens.	4115
16. Achats de services d'entretien et de réparations, y compris les services de conciergerie et de nettoyage Inclure les matières, les pièces et la main-d'oeuvre. Exclure les frais de gestion immobilière.	4175
17. Paiements versés à une agence de placement ou à un service de location de personnel (p. ex. rémunération de travailleurs temporaires versée par l'intermédiaire d'une agence et frais de services de recherche de personnel)	3080
18. Dépenses en recherche et en développement (sous-traitance)	4251
19. Frais pour tous les autres services professionnels et commerciaux (p. ex. services juridiques et de comptabilité, techniques, de consultation, d'enseignement et de formation)	4315
20. Primes d'assurance (p. ex. responsabilité, véhicules automobiles, bâtiments, équipement)	4350
21. Frais de publicité et de promotion	4365
22. Frais de voyage, de repas et d'hospitalité	4370
23. Droits et redevances de franchisage	4440
24. Toutes les autres dépenses pour achats de services qui ne sont pas mentionnées ci-dessus (p. ex. les frais de gestion immobilière, d'enlèvement de déchets et de produits dangereux, de services financiers tels que les frais bancaires, les commissions liées à l'utilisation de cartes de crédit et de débit) Veuillez déclarer les frais d'intérêts à la question 31, « Autres dépenses ».	4500
25. Total des dépenses pour achats de services (somme des montants déclarés aux questions 12 à 24)	4453
26. Proportion des dépenses pour achats de services imputées à d'autres unités de cette entreprise (les dépenses imputées à d'autres unités de cette entreprise devraient être déclarées par ces unités à la « Section Dépenses » du questionnaire spécifique à leur secteur d'activité, « Frais de gestion ou tout autre frais de services ». Les frais de gestion, reçus par ce siège social d'autres unités de l'entreprise, devraient être déclarés dans ce questionnaire comme revenu à la Section B , « Revenus provenant de transactions avec des clients internes »)	% <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;">4454</div>

Autres dépenses d'exploitation

	\$'000 CAN
27. Total de l'amortissement (y compris l'amortissement de l'actif et des contrats de location-acquisition de cette unité commerciale) Veuillez consulter le guide concernant les inclusions avant de compléter cette question.	4520
28. Impôts fonciers et taxes d'affaires, licences et autres permis y compris les permis de bâtir et les redevances d'exploitation	4410
29. Toutes les autres dépenses d'exploitation (p. ex. contributions sociales aux régimes provinciaux de santé et d'éducation, provisions pour créances irrécouvrables, radiations, dons et rajustement des stocks) Exclure les frais d'intérêts. Veuillez déclarer ces montants dans cette section à la question 31, « Autres dépenses ».	4569
Veuillez spécifier les éléments principaux :	
4561	
4562	
4563	

Total des dépenses

	\$'000 CAN
30. Total des dépenses d'exploitation	4599
31. Autres dépenses (p. ex. les frais d'intérêts sur les contrats de location-acquisition et tous les autres frais d'intérêts divers tels que les intérêts sur les emprunts et la partie intérêts des paiements hypothécaires)	4630
32. Total des dépenses (somme des montants déclarés aux questions 30 et 31)	4699
33. Exception faite des services achetés (qui ont été inscrits ci-dessus), avez-vous imputé d'autres dépenses (p. ex. frais généraux, administration générale) à d'autres unités de l'entreprise? 4622 <input type="radio"/> Oui → Dans l' affirmative , veuillez inscrire le montant imputé. <input type="radio"/> Non → Dans la négative , veuillez passer à la section D - Stocks de ce siège social ou d'autres unités de soutien à l'entreprise .	4621

D - Stocks de ce siège social ou d'autres unités de soutien à l'entreprise

Inscrire la valeur comptable des stocks (c.-à-d. le montant inscrit dans les livres comptables).

Veuillez inclure :

- les stocks **appartenant** à cette unité commerciale et qui sont gardés au Canada ou à l'extérieur du Canada (incluant les stocks gardés dans tout entrepôt, point de vente, en transit ou en consignation).

Veuillez exclure :

- les stocks gardés en consignation pour autrui.

	Valeur du stock d'ouverture \$'000 CAN	Valeur du stock de clôture \$'000 CAN
1. Les biens fabriqués et/ou produits par votre entreprise et transférés au siège social ou à d'autres unités de soutien à l'entreprise pour vente	5541	5542
2. Biens achetés pour la revente dans le même état qu'au moment de l'achat, y compris les matières premières gardées pour les opérations de fabrication de votre propre entreprise	5543	5544
3. Total des stocks (somme des montants déclarés aux questions 1 et 2)	5550	5555

E - Emploi à ce siège social ou à d'autres unités de soutien à l'entreprise

Veuillez compléter, s'il y a lieu, le supplément pour les sièges sociaux en relation avec cette section.

Pour des renseignements relatifs à ce supplément, veuillez vous référer au guide ci-joint.

Veuillez déclarer le **nombre** moyen de personnes employées à ce siège social et tout autre unité de soutien à l'entreprise, s'il y a lieu, au cours de la période visée.

Inclure les employés à temps plein, à temps partiel et les employés temporaires et ceux qui sont en congé payé.

Exclure les travailleurs contractuels et de sous-traitance qui ne sont pas inscrits sur votre liste de paye.

Nombre
6299

F - Faits qui ont pu influencer sur votre unité commerciale

1. Afin de réduire les demandes possibles d'information supplémentaires, veuillez cocher la/les case(s) décrivant le mieux les changements importants de vos activités, par rapport à la période de déclaration précédente.

- | | |
|---|--|
| 9953 <input type="radio"/> Nouveau contrat/perte de contrat | 9958 <input type="radio"/> Grève/lockout |
| 9954 <input type="radio"/> Changements organisationnels | 9959 <input type="radio"/> Mises à pied dues à l'automatisation |
| 9955 <input type="radio"/> Expansion des installations/réduction | 9944 <input type="radio"/> Changements de fournisseur(s) |
| 9945 <input type="radio"/> Changements dans la gamme de produits | 9936 <input type="radio"/> Répercussions des taux de change |
| 9956 <input type="radio"/> Changements dans le paiement de bonis et/ou d'indemnité de départ | 9960 <input type="radio"/> Changements de taxes/tarifs |
| 9957 <input type="radio"/> Sous-traitance | 9947 <input type="radio"/> Changements de prix, de la main-d'œuvre ou des matières premières (entrées) |
| 9961 <input type="radio"/> Activité réduite due aux variations météorologiques, à un sinistre ou à un feu | 9946 <input type="radio"/> Changements de prix, des biens ou services vendus (sorties) |

2. Veuillez expliquer ou fournir des explications supplémentaires qui pourraient être indispensables à la compréhension des données que vous avez soumises :

9962

G - Commentaires

1. Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir le présent questionnaire?

9910

heures

2. Commentaires?

Nous vous invitons à nous aider à améliorer notre programme d'enquêtes auprès des entreprises. À cette fin, nous vous serions reconnaissants de nous faire part de vos commentaires sur les points qui suivent ou de vos réflexions en général.

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">• contenu du questionnaire• nouvelles questions d'intérêt pour votre industrie• langage du questionnaire• utilisation de la terminologie propre au domaine des affaires• clarté des questions (p. ex. les définitions, les exemples d'inclusion et d'exclusion, les feuilles de codes, les directives, les guides de réponse) | <ul style="list-style-type: none">• ordre et enchaînement des questions• date de réception du questionnaire et temps alloué pour y répondre• autres sources de données à utiliser pour simplifier la tâche des répondants• possibilité de déclaration électronique• progiciels de gestion généraux (non exclusifs) utilisés |
|---|---|

9920

Vous avez perdu l'enveloppe-réponse?

Veuillez nous téléphoner au 1 888 881-3666 OU nous joindre par télécopieur au 1 888 883-7999

OU

**poster le questionnaire à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration,
120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6**



Merci de votre collaboration

Les publications de Statistique Canada peuvent être consultées
aux bureaux régionaux de Statistique Canada et dans toutes les grandes bibliothèques.
Visitez aussi notre site Web à www.statcan.ca